

К

36

УКРАИНСКІЙ ВѢСНИКЪ

на

К
36

1816^й ГОДЪ.

КНИЖКА ДВѢНАЦАТАЯ.

Мѣсяцъ Декабрь.

Планъ сего Журнала на 1817-й годъ.

I. Ученыя Статьи.

Въ семъ отдељеніи помѣщаемы будущіе спашти
собствѣнно до наукъ и искусствъ касающіяся: раз-
сужденія, рѣчи, историческіе отрывки и п. ип.

II. Изящная Словесность.

- а) Проза: Лучшіе отрывки въ подлинникахъ
и переводѣ.
- б) Стихотворенія: Посланія, пѣсни, оды,
и другіе роды стиховъ.

III. Харьковскія Записки.

Спашти касательно Университета, Ученаго,
Философического, Благотворительного и Би-
блейскаго Обществъ; замѣчанія о театре и пр.

IV. Слѣд.

Сюда будущіе относиться такжे извѣстія о
выходящихъ въ Харьковѣ книгахъ, краткія рецен-
зіи, извѣстія о нещастныхъ и разныхъ увѣдомленіяхъ.

УКРАИНСКІЙ ВѢСТИНИКЪ

МѢСЯЦЪ ДЕКАБРЬ.

І. НАУКИ И ИСКУСТВА.

Письмо къ Графу А. А. А., отно-
сительно одного Россійскаго
историческаго Анекдота.

С. Г.,

М. Г.

Не въ Петербургъ, но въ Грузино
адресую я письмо сїе; и притомъ предпо-
лагаю, что оно дойдетъ въ руки Вашего
Сїятельства около дня храма села Гру-
зина — Святаго Апостола Андрея. Слѣдо-
вателъно . . . проспите меня, Сїятель-
нѣйшій Графъ, — поклонъ мой принадле-
житъ не вамъ, а созданной и украшен-
ной вами церкви! Таково его и значеніе;
таково будетъ и содержаніе письма.

Я разполагаю изслѣдовать извѣ-
стіе, касательно села вашего, которое

помѣщено въ Ядрѣ Российской Исторіи
Князя Хилкова,— извѣстїе великой важно-
сти дающее сему селу преимущество
историческое предъ всѣми селами и го-
родами Российской Имперіи, за исключи-
ніемъ только одного Кіева. Вотъ какъ
оно гласитъ: „А что вѣрѣ православной
въ Россїи возсіашь въ послѣднія време-
на было, тому начатокъ и проповѣданіе
былъ Святый Апостолъ Андрей Первово-
званный, который въ короткомъ времени
по Вознесеніи Христовѣ изъ Палестины
чрезъ меньшую Азію и чрезъ Черное мо-
ре къ устью Днѣпра рѣки приплылъ, а
оттуда на то мѣсто, где нынѣ Кіевъ,
пришедъ, на горахъ Кіевскихъ крестъ
поставилъ, проповѣдуя шамъ впередь бысть
благочестію. Онь Кіева потомъ Русь
всю прошедші, и пришедъ въ великой
Новгородь, жезль свой на Грузинѣ, щес-
десѧть верстъ опѣ Новагорода въ низъ
по Волховѣ рѣкѣ водрузилъ, знаменуя
такожде въ Руси бысть впередь благоче-
стію, а оттуда на рѣкѣ Волховѣ всѣд-
ши въ судно, Варяжскимъ моремъ сквозь
Сундъ (Зундъ) на Океанъ выплыvъ, и Оке-

,,аномъ Британническимъ несись въ Ско-
цію (Шотландію) пригналь, гдѣ и мынѣ
,,ошь его имени славная Академія Святаго
,,Андрея называется, а оттуда воротив-
,,шись въ Греческія стороны, въ Ахайї за
,,Христову проповѣдь замученъ.,,

(Ядра Рос. Исторіи Князя Хилкова,
Московскаго изданія 1784 года, страни-
ца 62-я).

Теперь прежде всего представляется
вопросъ: на чёмъ Князь Хилковъ осно-
валъ сїе мѣсто своего сочиненія? Въ Не-
сторѣ,— древнѣйшемъ и по общему призна-
нію правдивѣйшемъ нашемъ Лѣтописцѣ— не
находится таковыхъ подробностей о пу-
щешествіи Св. Андрея. Но уже и Несторъ
жилъ тысячу лѣть спустя: слѣдователь-
но и его показаніе также требовало бы

По случаю разговора о семъ любопытства достойномъ обстоятельствѣ съ
жашимъ Слободско-Украинскимъ Губернаторомъ Г-мъ Муратовымъ еще въ прошлѣмъ году,— я прошелъ всю мою библіотеку, которая довольно богата историческими книгами и рукописями а особенно описательными до Россіи; искалъ въ Греческихъ писателяхъ, сохранившихъ извѣстіе о жизни и проповѣди Апостоловъ (*), такжे въ Минеи четви: ни въ нихъ, ниже въ Новгородскомъ Лѣтописцѣ, которой напечатанъ съ оригинала Софийского въ 1781 году, не нашелъ я ничего подобнаго. Но въ Степенной книгѣ сочиненной, какъ извѣстно, Св. Митрополитомъ Россійскимъ Кипріаномъ и дополненной Митрополитомъ же Макаріемъ, въть статья о селѣ Грузинѣ, которая принадлежитъ всеконечно первому изъ сихъ святителей и которая слѣдовашельно писана не позже конца четырнадцатаго вѣка (ибо Св. Кипріанъ преставился въ 1406 году):

(*) Евсевій, Оригенъ, Григорій Назіанзинъ.

„ . . . Бывшу ему (т. е. Святымъ Апо-
 „столу Андрею) на рѣцѣ на Днѣпрѣ, и
 „тамо на горахъ помолися и крестъ по-
 „ставилъ и благослови, и пророчествова
 „на шомъ мѣстѣ бывшемъ Кіеву граду, а
 „всей Русской землѣ святое крещеніе;
 „оттолѣ же пришедъ, идѣже нынѣ вели-
 „кій Новъградъ стоять, и тамо жезль
 „свой водрузи, въ веси нарицаемой Дру-
 „зино (на полѣ поправка Грузино) идѣже
 „нынѣ есть церковь во имя Святаго Апо-
 „стола Андрея Первозваннаго . . . (*).

Апостоль проповѣдывалъ (по Тиллемонту, съ поправкою Кн. Щербашова) въ 35 году отъ Рождества Христова, а Кипріанъ писаль въ концѣ XIV вѣка. Церковь, о которой онъ упоминаетъ какъ о памятнике посвященія Апостольскаго, могла быть въ его уже время древняя то есть изъ первыхъ Новгородскихъ построений послѣ крещенія, бывшаго отъ Владимира въ 989 году; а можетъ быть и еще старѣе, какъ изъ разныхъ обстоя-

(*) Книга спепенная, изданія 1775 года шомъ I,
стр. 7.

тельствъ правленія Ольги можно полагать. Что Христианство отъ временъ сей Государыни продолжалось непрерывно въ Новогородскихъ предѣлахъ — это видно изъ мученической смерти Варяга и сына его, которая описана Несторомъ съ означеніемъ 6491 или 983 года. Такимъ образомъ оказывается: что памятникъ и преданіе, на коихъ утверждался Кипріанъ въ своемъ повѣстованіи, еще старѣе Нестора самаго и ближе къ временамъ Апостольскимъ; слѣдовательно сіе повѣстованіе не менѣе лѣтописи Несторовой заслуживаетъ вѣроятіе наше — лѣтописи, которая въ томъ, что принадлежитъ до предшедшихъ писателю временъ, также основана на преданіяхъ. (Записи, кои можешьъ быть дошли до рукъ Нестора и Кипріана, я включаю здѣсь равнозѣрно въ число преданій). Теперь слѣдуетъ только разсмотрѣть сообразно съ правилами исторической критики: заслуживаетъ ли довѣренность показаніе Кипріаново? Нѣтъ ли чего въ опроверженіе онаго — судя по личнымъ качествамъ сего Митрополита, или по пристрастію ка-

ковое онъ имѣть могъ — именно къ сему упомянутому имъ мѣсту?

Я ничего такового не вижу. О личныхъ качествахъ сего мужа (не зависимо отъ причиненія его къ лицу Святыхъ, дабы не подать повода къ возраженіямъ и самыхъ иностранцевъ) продолжатель степенной книги свидѣтельствуетъ слѣдующими словами: „всякаго благо людомудрія и божественнаго разума исполненъ, и вельми книжень и духовенъ зѣло, и добродѣтельнымъ житіемъ подвизаясь, ученіемъ своимъ богоодухновеннымъ и благоразумнымъ наказаніемъ наслажаше всѣхъ. Великъ бо подвигъ имѣя и много пищащіе, еже не престанно учили люди Божія испинному разуму и спраху Божію, праздныхъ же вѣщаній и суетныхъ глаголь есъмъ возбраняюще...“ Далѣе говорить Св. Макарій о сочиненіяхъ Преосвященнаго Кипріана и о многихъ его переводахъ книгъ съ Елиногреческаго языка; но я обращаю только вниманіе Вашего Сиятельства на подчеркнутыя мною выраженія. Могъ ли шошь, кто другимъ возбранялъ праздные вѣщанія и суетные

глаголы самъ подать примѣръ въ оныхъ — написавши въ книгѣ, которую онъ готовилъ для потомства, свое собственное изобрѣтеніе или пустую народную сказку — не взявъ пруда оную изслѣдоватъ?.. Столько же мало нахожу я, чѣмъ возразить и съ той стороны: не имѣлъ ли Св. Кипріанъ какого пристрастія къ селу Грузину? Онъ былъ Кіевскій Митрополишъ, въ Кіевѣ жительствовалъ первоначально, потомъ трудился въ селѣ своемъ Голенищевѣ подлѣ Москвы — гдѣ и жизнь кончилъ. Родомъ былъ Сербъ. Посѣщалъ онъ Новгородъ и окрестности его только единожды въ 1393 году, — пребывъ тамъ всю зиму, весну и до Петрова поспа, — по поводу возмущенія Новогородцевъ, которое имъ усмирено. Были примѣры Историческихъ выдумокъ въ пользу своего отечества, мѣста рожденія, или по крайней мѣрѣ приятнаго и предпочтительнаго жительства. Но здѣсь, скажите, какой поводъ изобрѣшать — брашь грѣхъ на душу человѣку почтенному, въ старости, на двадцать пятымъ году важнаго своего званія? (Онъ былъ Россійскимъ Митрополишомъ

35 лѣтъ). Изъ сего я заключаю: что Св. Кипріанъ, — бывъ, какъ выше сказано, въ 1393 году въ селѣ Грузинѣ,—на мѣстѣ по преданіямъ ли, запискамъ ли или надписямъ, кои нынѣ уже не существующъ, получилъ совершенно достаточное для него удостовѣреніе въ Историческомъ Анекдотѣ ко-торой имъ помѣщено въ Степенной кни-гѣ его. Не говорю, чтобъ онъ былъ для насъ въ нынѣшнее время столько же до-стовѣренъ, какъ на примѣръ событія при Петрѣ Великомъ и при Екатеринѣ Вто-рой: историческая испинина вообще не бываетъ — математическою. Довольно что онъ весьма вѣроятенъ, что онъ не про-шивурѣчилъ ни разуму, ни Исторіи — ко-торая обще признана таковою; что его нельзя преходить молчаніемъ или отвер-гать яко очевидное изобрѣтеніе.

Путешествіе Святаго Апостола Ан-дрея чрезъ Россію изъ конца въ конецъ и потомъ бышность его въ Шотландіи, вопреки легкомысленныхъ усмѣшекъ ко-щуновъ надъ Религіею, имѣеть въ моихъ очахъ много правдоподобнаго. 1-е. По сви-дѣтельству Птоломея, знаменишаго Гео-

графа, писавшаго во второмъ вѣкѣ послѣ Р. Х. Россія была уже населена по всему пути предполагаемому Несторомъ и Кипріаномъ для Апостола. Птоломей показываетъ даже направлѣніе Волхова „называя сюю рѣку *Chersinus* (*L'ancienne géographie comparée à la moderne.* p. Joly) Показанный имъ на самомъ мѣстѣ нынѣшняго Кієва городъ *Азагоріумъ* основанъ по мнѣнию почтеннѣйшаго Историка Сарматъ и Славянъ,— Митрополита Сестренцевича еще въ I вѣкѣ по Р. Х. Тогда же прибыли Славяне и на Волховъ. (*Recherches historiques sur l'origine des Sarmates des Esclavons et des Slaves.* St.-Pétersb. 1812). 2-е. Судоходство и сообщенія посредствомъ рѣкъ были извѣстны всѣмъ народамъ, и въ древнѣйшія времена 3-е. Предприятія Святыхъ мужей для обращенія во Христа разные отдаленные племена и языки, не взирая на всю трудность оныхъ для обыкновенного путешесвенника, совершились во всѣ вѣки. Не одно изъ нихъ, и во времена довольно близкія къ намъ, столько же удивительно — какъ путешесвіе Апостола Андрея. Оставляя Мис-

сюнаріевъ другихъ земель , пожертвовавъ-
шихъ собою Богу въ пушахъ многопруд-
ныхъ и сдва имовѣрныхъ — прошедшихъ
многія тысячи верстъ съ однимъ жезломъ
для пособія ослаблюющимъ и притер-
пымъ по каменю изъ ногамъ — прошед-
шихъ сквозь незиаемые и дикіе народы
и возвратившихся цѣлыми, я приведу здѣсь
только одного Россіянина мало еще из-
вѣстнаго въ примѣръ. Это основатель
города Колы — Іеродіаконъ Феодоришъ,
котораго подвиги опытываешь Князь Курб-
скій въ книгѣ о дѣяніяхъ Царя Ивана
Васильевича Грознаго , въ главѣ 21-й. Сей
самовольный страдалецъ ходилъ три ра-
за пѣшкомъ для проповѣданія слова Божія,
послѣдніе два бывши уже Архимандритомъ
и въ глубокой старости . . Между
тѣмъ въ той же старости по данному
ему Царемъ порученію быль въ Констан-
тинополь! Уповаю,—что взявъ въ разсуж-
деніе дальность пушей (*) дикость мѣстъ
и народовъ, суровость климата, — стран-

(*) Кола опъ Москвы споипъ нынѣшнимъ уже краш-
чайшимъ пушемъ 2277 вершкъ.

ствованіе Феодорита не уступаетъ Апостольскому — которое не знаю почему бы почестъ невѣроятнымъ! Въ немъ ничего даже и такого нѣть, что бы превышало обыкновенныя человѣческія силы — или бы выходило изъ порядка вещей, каковымъ мы въ нашъ вѣкъ привыкли его видѣть.

4-е. Новогородцы и Свѧтишель Кипріанъ конечно не сносились съ Шотландскими старинными бывописателями; отъ чего же они согласны между собою въ главнѣйшихъ обстоятельствахъ проповѣди и пущи Свѧтаго Андрея? Какъ унась означенованы Кіевъ и Грузино, такъ у нихъ пристань, гдѣ онъ вышелъ: слѣдуя ихъ поѣздованіямъ, прибывъ Германскии мѣс. Океаномъ, вступилъ въ оную — и пристань названа ими именемъ Св. Андрея, нынѣ главный городъ Фейфскаго Графства (Fiff - Shire); онъ имѣеть весьма древнюю Церквь посвященную Апостолу, — которая теперь, равно какъ и городъ, представляетъ только слѣды прежняго величія. Но Географы увѣряють, что она есть памятникъ единственный въ своемъ родѣ — и обширностю превосходитъ даже Римской соборъ Свѧтыхъ

Петра и Павла. Подобные памятники не безъ основанія воздвигались въ прежнія времена! Они свидѣтельствуютъ по крайней мѣрѣ о совершенной увѣренности жителей въ истинѣ событія. Въ упомянутомъ городѣ имѣль нѣкогда пребываніе Архіепископъ. А въ Сандвикѣ, мѣстечкѣ сему Архіепископу подвѣдомомъ, существуетъ по нынѣ другой памятникъ: именно предревній и отлично красивый обелискъ, на одной сторонѣ котораго изсѣчено изображеніе Святаго Апостола проповѣща на крестѣ. Сіе зданіе принадлежитъ по мнѣнію Антикваріевъ къ первымъ вѣкамъ Христіанства въ 201-мъ году. Слѣдовательно тогда посвященіе Апостола могло быть еще въ свѣжей памяти. (*Géographie math. phys. et polit. de toutes les parties du monde p. Mentelle et Malte-brun, Tome III.*)

Народныя преданія имѣютъ свою достовѣрность, Милостивый Государь! А тѣмъ менѣе можно отвергать повѣствованія лѣтописателей,—если они, какъ сіе,

не противурѣчать ни здравому разсудку, ниже равнаго уваженія достойнымъ Историкамъ. Конечно — самая большая часть произшествій древней Исторіи,—которыя какъ чистѣйшая и неоспоримая истинна преподаются въ училищахъ, не болѣе сего нашего Анекдота достовѣрны. Въ XVIII вѣкѣ сдѣлалось — было обычаемъ почитать баснями все то, что не внесено въ Енциклопедію. Можно надѣяться, что нынѣ основательнѣйшее просвѣщеніе будетъ осторожнѣе. Долго издѣвались и надѣ Бытописателемъ Мойсеемъ, который въ своемъ Міросотвореніи погрѣшилъ-де очевидно, положивши созданіе солнца въ четвертый день, а свѣта отъ солнца-де происходящаго еще въ первый. Но къ удивленію Енциклопедистовъ дальнѣйшѣ успѣхи въ Физикѣ обнаружили, что Мойсей могъ быть не неправъ: ибо свѣтъ есть особенная стихія разлитая по всей вселенной, которую солнце только приводитъ въ вращающее движеніе. . . .

За симъ усерднымъ поклономъ моимъ Святому Апостолу, Первозванному, Все-российскому и Грузинскому, — пріймите

и Вы, Графъ! увѣреніе въ глубокомъ почтѣ
шаніи и душевной преданности

Вашего Симпельства

исповѣднѣйшаго слуги

B. K.

32 Ноября, 1816 года.

Село Кручикъ,

Объ Исторіи.

(Окончанїe.)

II. Польза Исторіи.

Польза Исторіи состоить въ томъ сравненіи, — какое человѣкъ Государствен-
ный, какое простой гражданинъ сдѣлать
могутъ законамъ и нравамъ чужестран-
нымъ съ законами и нравами своего оте-
чества. Сіе сравненіе побуждає новѣй-
шіе народы къ тому, — что бы превзой-
ти другъ друга въ художествахъ, тор-
говлѣ и земледѣлїи. Важныя ошибки про-
шедшихъ времянъ служатъ къ великой

пользъ настоящихъ поколѣній во всякомъ родѣ. По чему надлежитъ имѣть всегда предъ глазами злодѣянїя и нещастія, произшедшія отъ глупыхъ несогласій. И мы уже знаемъ, что частное воспоминаніе несогласій удерживаетъ отъ возобновленія оныхъ.

Читая подробности Крекійскаго, Пуатьерскаго, Азинкурскаго, Сентъ-Кентинскаго, Гравелинскаго и прочихъ сраженій, — славный Маршалъ Морицъ де Саксъ рѣшился всевозможнo выискивать и употреблять то, — что называлъ онъ *сраженіями при мѣстахъ, укрепленныхъ естественнымъ своимъ положеніемъ.*

Примѣры всегда производятъ великое дѣйствіе надъ умомъ такой владѣющей особы, которая читаетъ со вниманіемъ Исторію. Таковая особа усматриваетъ: что Генрихъ IV неиначе намѣревался предпринять великую войну, долженствовавшую преобразить систему Европы, какъ только послѣ совершенного познанія настоящей силы войны, — да бы быть въ состояніи продолжать ону нѣсколько лѣтъ безъ всякихъ денежныхъ

пособій посредствомъ новыхъ налоговъ и другихъ оборотовъ. Таковая владѣюшая особа изъ членія своего усмотрѣть: что Королева Елисавета единственно только пособіями, отъ торговли и благоразумной бережливости происходящими пропишустроila могуществу Филиппа II; и что изо спа кораблей, ею въ море пропавъ непобѣдимаго Гишпанскаго флота отправленныхъ, цѣлые три четверти выставлены были торговыми Англійскими городами.

Франція, ничѣмъ неумаленная во время Лудовика XIV, послѣ десятилѣтней и нещастнѣйшей войны очевидно доказываетъ пользу пограничныхъ крѣпостей Лудовикомъ построенныхъ. Сочинитель *О причинахъ паденія Римской Имперіи* напрасно осуждаетъ Юстиніана въ томъ, что онъ имѣлъ одинакую съ Лудовикомъ XIV политику. Вмѣсто сего надлежало бы ему охуждать тѣхъ Императоровъ, которые симъ самимъ открыли варварамъ входъ въ свою Имперію.

Наконецъ великая польза *Исторіи* новѣйшей и превосходство, которое она

имѣеть предъ древнею, состоить въ слѣдующемъ: она научаетъ всѣхъ владѣтелей, что отъ XV вѣка уже вообще всегда соединялись многія Государства пропивъ одного Государства — слишкомъ могущественнаго. Сїя система равновѣсія во всѣ времена была извѣстна древнимъ народамъ и есть причина успѣховъ Римлянъ, — которые, составивъ воинство превосходнѣе ополченія всѣхъ прочихъ народовъ, покорили оные одинъ послѣ другаго отъ береговъ Тибра до Эвфраты.

III. Достовѣрность Исторіи.

Всякая достовѣрность, когда она не математическое доказательство, есть только чрезвычайная вѣроятность; и въ Исторіи нѣпѣ другой достовѣрности.

Когда Маркъ Поль первый и одинъ только говорилъ о пространствѣ и народонаселеніи Китая, то ему не вѣрили; да и онъ не могъ того требовать. Португальцы, проникнувшіе въ сїе пространное Государство нѣсколько вѣковъ послѣ того, начали подтверждать ска-

занное Маркомъ Полемъ. И это сдѣ-
лалось нынѣ вѣроятнѣйшимъ посред-
ствомъ удостовѣренія, происходяща-
го отъ единообразнаго показанія шы-
сячи очевидныхъ свидѣтелей разныхъ на-
родовъ, — противъ справедливости кото-
рыхъ ни кто не сдѣлалъ ни какого возра-
женія.

Ешьли бы только два или три Исто-
рика говорили о приключеніи Короля
Карла XII, — который, упорствуя оставаться
во владѣніяхъ Султана благодѣтеля сво-
его съ одними только служителями сво-
ими, сражался прошивъ цѣлой арміи Яны-
чаръ и Ташаръ, — тогда бы я не сказалъ
сужденія моего ; но разговаривая ϕ томъ
со многими очевидными свидѣтелями и
никогда не слышавъ отъ нихъ ничего па-
кого, что бы опровергало произшесшвіе
сіе — я необходимо должно быть тому
вѣрить ; потому что, хотя произшес-
швіе сіе само по себѣ есть необдумано
инеобычайно, — однакожъ оно не прошив-
но ни законамъ естества, ни характеру
сего Героя.

Исторія человѣка съ желѣзною маскою представлялась бы романомъ уму моему,— когда бы я не слышалъ оной отъ родственника того врача, который имѣлъ попеченіе о человѣкѣ семъ во время послѣдней его болѣзни. И поелику чиновникъ, приставленный къ стражѣ его, удостовѣрилъ меня въ испинѣ произшествія сего; поелику всѣ тѣ, которые должны были знать о томъ, тоже самое мнѣ подтвердили — и поелику попомки Государственныхъ Министровъ, хранители тайны сей еще въ живыхъ находящіеся, въ томъ же самомъ удостовѣрены; — то и даю я сей *Исторіи* большую степень вѣроятности: однако же степень вѣроятности меньшій, нежели произшествію при Бендерахъ,—потому что произшествіе Бендерское имѣло болѣе свидѣтелей, нежели похожденіе человѣка съ желѣзною маскою.

IV. Недостовѣрность *Исторіи*.

Время баснословное различествуетъ отъ времяни исторического. Но и времяна Исторической должны бы сами по се-

бы еще быть раздѣляемы на истинныя и
баснословныя. Я не говорю здѣсь о ба-
сняхъ, иныиъ таковыми признанныхъ; не
говорю, на примѣръ, о чудесахъ,—которы-
ми Титъ-Ливій украсилъ или обезобра-
зилъ свою *Исторію*. И въ произшествіяхъ,
вообще за дословнѣя принятыхъ, сколь-
ко еще сомнительнаго? Надобно припом-
нить, что Римская Республика цѣлые
пять сотъ лѣтъ не имѣла историковъ и
что самъ Титъ-Ливій жалѣетъ объ утра-
тѣ лѣтописей жрецовъ и другихъ па-
мятниковъ,—которые почти всѣ погибли
во время сожженія Рима. (*pleraque interi re*).
Пусть приведутъ себѣ на мысль и то,
что въ первыя триста лѣтъ искусство
писать было еще весьма рѣдко (гагае рег
eadem tempora litteras); и тогда уже можно
позволить себѣ сомнѣваться во всѣхъ
произшествіяхъ, которые находятся не
въ обыкновенномъ порядкѣ человѣческихъ
дѣлъ. Послѣ сего будешь ли вѣроятно
то, что Ромуль—внукъ Царя Сабинскаго—
принужденъ былъ похитить Сабинянокъ,
чтобы доставить женъ своему народу?
Исторія о Лукреціи будешь ли тогда

вѣроятною? Легко ли повѣрять тогда свидѣтельству Тита-Ливія въ томъ,—что Царь Порсена, исполненный удивленія къ Римлянамъ, убѣжалъ отъ того только: что опасался быть умерщвленнымъ отъ одного изступленника, каковъ былъ Сцевола? Въ такомъ случаѣ не согласимся ли скорѣе повѣриТЬ Полибію, за 200 лѣтъ прежде Тита-Ливія писавшему, который говоритъ что Порсена покорилъ Римлянъ? Приключеніе Регула, Карѳагенянами заключеннаго въ бочкѣ, съ желѣзными гвоздями внутри — сїе приключеніе заслуживаетъ ли вѣроятіе? Полибій, тогдашній совремянникъ, не упомянуль ли бы о немъ,—если бы такъ было въ самомъ дѣлѣ? Но онъ не сказалъ отомъ ни слова. Не должны ли мы догадываться, что сказка сїя выдумана уже спустя долгое время послѣ того и въ томъ только намѣреніи,—чтобы Карѳагенянъ представить ненавистными. Разверните словарь Море-ри при словѣ *Регулъ* — и увидите, что казнь сего Римлянина повѣствуемая была Титомъ-Ливіемъ. Но та Декада (*), въ

(*) Декада — происходитъ отъ Латинского слова *Decas*, которое само произошло отъ Грече-

которой бы Титу-Ливию говорить осемь, потеряна; и мы имѣемъ только дополненіе *Фрейнзгемюса* и находимъ: что словарь сей ссылается на одного Германца XVIII вѣка, — думая, что онъ ссылается на какой нибудь Римской романъ Августова вѣка. Можно бы написать цѣлые томы о всѣхъ славныхъ и принятыхъ произшествіяхъ, которыя при всемъ томъ сомнительны; но предѣлы статьи сей не позволяютъ распространяться.

V. Могутъ ли быть историческими доказательствами: храмы, праздники, годичные торжества и самыя медали?

Естественно вѣрить тому, — что памятникъ, воздвигнутый какимъ нибудь народомъ для прославленія какого-либо произшествія, — уже свидѣтельствуетъ о до-

скаго, плаже означающаго. Слово декада употребляется нынѣ только для означенія десятковъ книгъ, на которые раздѣлена Римская Исторія Тита - Ливія. Изъ четырнадцати декадъ, составлявшихъ сюю Исторію, осталось намъ только три съ половиною; прочие утрачены. Пер.

сторѣноши онаго. При всемъ томъ, ежели таковыя памятники воздвигнуты въ прославленіе какихъ-либо мало-вѣроятныхъ произшествій: могутъ ли они въ такомъ случаѣ что другое доказывать, какъ не одно намѣреніе — освятить народное имѣніе?

Роспральная колона, въ Римѣ воздвигнутая совремянниками Дуилія, есть безъ сомнѣнія доказательство морской его побѣды. Но статуя Авгура (гадателя) Невія, разсѣкшаго бришвою камень, — доказываетъ ли то, что Невій въ самомъ дѣлѣ произвелъ такое чудо? Въ Аоинахъ статуи Цереры и Триплолема могли ли быть неопровергаемыми свидѣтельствами того, что Церера сошла на землю съ какой-то планеты и научила Аѳинянъ земледѣлію? Славная статуя Лаокоона, еще до нынѣ во всей цѣлости существующая, подтверждаетъ ли дѣйствительность истории Троянскаго коня? —

Различныя торжества, годичныя праздники для всего народа установлены — не болѣе того подтверждаютъ то начало, къ которому ихъ относятъ. Праздникъ Аріона, перенесенного дельфиномъ

отправлялся у Римлянъ равно какъ и у Грековъ. Праздникъ *Фауновъ* напоминаль его приключеніе съ *Геркулесомъ и Омфалою*, когда сей Богъ влюбленный въ Омфалу почелъ ложе Геркулесово за ложе своей возлюбленной.

Славное торжество Луперкалій учреждено было въ честь волчицы, вскорившей *Ромула и Рема*.

На чёмъ основано было празднество Ориона, отправлявшееся въ 5-е идовъ (*) Мая мѣсяца? Причина шому: *Гирей* угощалъ Юпитера, Нептуна и Меркурія; а когда посѣпшиели прощались съ нимъ,— тогда сей престодушный человѣкъ, неимѣвший жены и желая дѣтей, изъясниль богамъ печаль свою. Нельзя сказать того, что сдѣлали они надъ кожею быка кото-рымъ Гирей попчивалъ ихъ; пошомъ они накрыли кожу сю небольшимъ количе-

(*) Иды приходились въ 13-й день каждого мѣсяца, кроме Марта, Мая, Іюля, и Октября,— въ конто рые были 15 число; поелику сии четыре мѣсяца имѣли 6½ дней прежде ионовъ, прочие же мѣсяцы имѣли только по четыре дня. Прим. Переевъ

ствомъ земли и изъ сего-то черезъ девяты мѣсяцовъ — родился Оріонъ.

Почти всѣ праздники Римскіе, Сирійскіе, Греческіе, Египетскіе основывались на подобныхъ сей басняхъ; такъ какъ и статуи, и храмы древнихъ Героевъ. Вотъ намятники отъ легковѣрія воздвигнутые заблужденію!

И самая медаль, даже совремянная произшествію, иногда не можетъ служить доказательствомъ. Сколько изъ одного ласкальства было медалей на случай сраженій весьма нерѣшильныхъ, но принятыхъ за побѣды; на случай предприятій безуспѣшныхъ и существовавшихъ только въ надписяхъ медалей? Наконецъ во время войны 1740 года между Англичанами и Гишинцами не было ли выбито медали,— катора удосторѣяла о взятиї Карѳагены Адмираломъ Вернономъ тогда, какъ сей самый Адмиралъ снималъ съ нея осаду?

Медали тогда только могутъ подавать неоспоримое свидѣтельство, когда самое произшествіе подтверждается современными писателями. Въ такомъ случаѣ

доказательства сїи, одно другимъ подтверждаемыя, удостовѣряють въ самой истинѣ.

VI. Должно ли включать въ Исторію ючи и дѣлать описание лицъ?

Когда въ случаѣ важномъ предводитель армii, либо человѣкъ государственной изъяснялся сильнымъ и отличнымъ образомъ — означающимъ какъ собственный его Генiй, такъ и Генiй его времяни; тогда, безъ всякаго сомнiя, слѣдуешь помѣстить рѣчъ его отъ слова до слова. Таковыя рѣчи, можетъ спаться, суть наилезнѣйшая часть *Исторiи*. Но къ чему влагать въ уста человѣку то, чего онъ никогда не говорилъ? Поступая такимъ образомъ — будешь равно какъ бы приписывать ему то, чего онъ никогда не дѣлалъ: это выдумка въ подражанiе Гомеру, — но выдумка въ поэмѣ есть, по всей справедливости, ложь въ *исторiи*. Многое изъ древнихъ имѣли таковый способъ писать; однако жъ сїе не иное чѣмъ доказываетъ, какъ только желанiе ихъ похва-

лишься краснорѣчіемъ своимъ на счетъ самой истинны.

Описанія лицъ часто показываютъ въ сочинителѣ болѣе желаніе блестать, нежели научатъ. Совремяники въ правѣ дѣлать описанія Государственныхъ людей, съ которыми имѣли они сношеніе и тѣхъ вождей, подъ начальствомъ коихъ воевали; но и тутъ сколько должно опасаться того, чтобы описывающая кисть не была водима страстью! Кажется описанія лицъ, — кошорыя мы находимъ въ Кларендонѣ, написаны съ большимъ безприспастіемъ, съ большею важностію и благоразуміемъ,—нежели тѣ, кошорыя съ удовольствіемъ читаемъ въ сочиненіяхъ Кардинала Реця.

Но хотѣшь описывать древнихъ, усиливаться разкрыть ихъ души, смотрѣть на произшествія какъ на знаки, посредствомъ коихъ можно свободно читать во глубинѣ сердецъ, — вотъ предприятіе весьма трудное; а во многихъ ни что иное, какъ ребячество.

VII. О прасилѣ Цицерона, относительно истории: Историкъ не долженъ ослѣливаться ни говорить лжи, ни утаевать истиинны.

Первая часть сего правила неоспорима; надобно изслѣдовашь вторую. Естьли какая нибудь истиинна можетъ быть сколько нибудь полезна для Государства; то умолчать о ней было бы предосудительно. Но я предполагаю, что вы пишеше *Исторію Государя*,—который ввѣриль вамъ какую нибудь тайну: должны ли вы ее открыть? Должны ли вы сказать попомству то, что было бы преступно сказать за тайну и одному только человѣку. Неужели обязанность Историка должна имѣть перевѣсь надъ обязанностью гораздо важнѣйшею?

Положимъ еще,—что вы были свидѣтелями такой слабости, которая не имѣла влїянїя на дѣла общественные; должны ли вы обнаружить сю слабость?— Въ такомъ случаѣ *Исторія* превратилася бы въ сатири.

Должно признаться,—что большая часть сочинителей анекдотовъ болѣе не скро-

мны, нежели полезны. Но что сказать о тѣхъ дерзкихъ сплетателяхъ произшествій,—которые злословіе поставляя себѣ достоинствомъ печатають и продають всякия безстыдства и соблазны, подобно Локустѣ^(*) продававшей разныя отправы?

VIII. *Офь Исторіи Сатирической.*

Ежели Плутархъ укорялъ Геродота въ томъ, что онъ не довольно возвысилъ славу нѣкоторыхъ городовъ Греціи и опустилъ многія доскопамятныя произшествія; то сколь предсудительны должны быть нынѣ тѣ,—кои не имѣя ни одного изъ достоинствъ Геродота, при-

(*) Локусша, женщина прославившаяся составленіемъ ядовъ. Она жила при дворѣ Нерона въ бо году по Р. Х. Сей звѣронравный Императоръ употреблялъ Локусшу на погибель людей, подавшихъ ненависти и мишеню его. По словамъ Свешонія, Неронъ заставлялъ ее составлять отправы въ собственномъ дворѣ своемъ — и за услуги ему оказанныя нещадно проспилъ ей всѣ преступленія, но сверхъ того наградилъ ее великимъ богатствомъ и далъ ей воспитанниковъ для наученія своему искусству. П.

писываютъ владѣтелямъ и народамъ не-
навистная дѣянія, не имѣя на то ни ма-
лѣшаго доказательства! Война, бывшая
въ 1741 годѣ, описана въ Англіи. Въ
Исторіи войны сей находимъ мы: что въ
сраженіи при Фонтенуа *Французы стрѣ-*
ляли по Англичанамъ съ отправою при-
готовленныи пулами и ядовитыми ку-
сками стекла; и что Герцогъ Кумбер-
*ландскій прислалъ Королю *Французско-**
му цѣлый салогъ, наполненный таковыми
многими ядами — найденными въ тѣлахъ
раненыхъ Англичанъ. Тотъ же самый
писатель присовокупляешьъ, — что когда
Французы потерпали въ семь сраженій
сорокъ тысячъ человѣкъ; то Парижскій
Парламентъ издалъ опредѣленіе, — ко-
торымъ, подъ опасеніемъ тѣлеснаго наказа-
нія, запрещалось говориши о томъ.

Обманчивыя записки, подъ именемъ
Гжи Ментенонъ напечатанныя, наполне-
ны подобными нелѣпостями. Въ нихъ на-
ходимъ мы, что при осадѣ Лилля союз-
ники бросали въ городъ записки слѣдую-
щаго содержанія: *Французы! утѣштесь,*
Ментенонъ не будетъ вашего Королевою!

Въ нихъ почти каждая страница наполнена ложью и оскорбительными выражениями противъ Королевской фамилии и противъ важнѣйшихъ фамилий въ Государствѣ; и все сїе не имѣетъ ни малѣйшаго вида вѣроятности, которая бы сколько нибудь могла прикрыть таковую ложь. Такъ пишется не *Исторія*, но только клевета, — достойная безчестнаго сполба.(*)

Въ Голландіи, подъ иминемъ *Исторіи*, напечатано множество такихъ ругательствъ, — которыхъ слогъ столько же грубъ, какъ и самая брань въ нихъ заключающаяся; и содержаніе коихъ столько же ложно, сколько худо оно изложено. Вотъ, какъ говорится, худый плодъ прекраснаго древа вольности. Но когда жалкіе сочинители таковыхъ глупостей имѣли свободу обманывать читателей; то и должно употребить ту же самую свободу

(*) Какъ люди, почтаемые даже просвѣщеннѣйшими, противорѣчатъ часпо сами себѣ, — когда просвѣщеніе ихъ или безбожно, или безнравственно! Какъ они осуждаютъ себя и опредѣляютъ себѣ наказаніе сами! Я припоминаю здѣсь Исторію Петра I-го писанную сочинителемъ сей фразы.
Изд. Ф — ий.

ду на то, чтобы читателей ихъ вывесить изъ заблужденія.

IX. О способѣ и образѣ писать исторію и о слогѣ ея.

Такъ много говорено о семъ предмѣтѣ, что здѣсь о немъ надобно сказать какъ можно менѣе. Довольно уже известно,—что способъ и слогъ *Тита-Ливія*, важность его и мудрое краснорѣчіе соотвѣтственны величию Римской республики; что *Тацитъ* болѣе способенъ описывать ширановъ, а *Полібій* давать уроки войны, и что *Діонісій Галикарнасскій* особенно умѣетъ знакомить читателей съ древностями.

Но принаравливаясь къ образцамъ сихъ великихъ учителей въ наше время чувствуемъ мы бремя тягостишійшее того, которое на нихъ лежало. Опь новѣйшихъ испориковъ требуютъ болѣе подробностей, произшествій дословѣрнѣйшихъ, точнаго означенія времяни, доказательствъ самыхъ сильныхъ, — болѣе вниманія къ законамъ, обычаямъ, нравамъ, торговлѣ, государственнымъ доходамъ, земледѣлію,

народонаселенію. Съ исторію послѣдовало то же, что съ Машематикою и Физикою: поприще ея чрезмѣрно увеличилось. И сколь легко теперь составлять газеты, споль же трудно писать исторію.

Требуется, что бы исторія Государства иностранныго не была составлена такъ, какъ исторія отечественная. Ежели пишите исторію Франціи, то вамъ не нужно описывать теченія Сены и Лоары; но ежели описываете завоеванія Португальцовъ въ Азіи, тогда необходимо подробное описание вновь открытыхъ странъ: опь васъ хотятъ, что бы вы читателя вели за собою вдоль Африки и по берегамъ Персіи, Индіи; опь васъ ждутъ подробностей о нравахъ, о законахъ и обычновеніяхъ сихъ новыхъ для Европы народовъ.

Мы имѣемъ десятка два исторій о поселеніи Португальцовъ въ Индіи; однако ни одна изъ нихъ не описываетъ намъ образа тамошнихъ правленій, тамошнихъ вѣръ, древностей, Браминовъ, послѣдовавшей Св. Іоанна, Гвебровъ, Бантанъ.

Ежели вамъ нечего болѣе сказать,
какъ только то,— что на берегахъ Окса и
Лаксарса одинъ варваръ наслѣдовалъ дру-
гому варвару; въ такомъ случаѣ чѣмъ вы
будете полезны для общества?

Способъ наиболѣе приличный отече-
ственной исторіи не годится для опи-
санія открытий новаго свѣта. О какомъ
нибудь городкѣ не надобно такъ писать,
какъ о какомъ нибудь обширномъ Госу-
дарствѣ; и частную исторію какого ни-
будь Принца не должно писать такъ, какъ
бы написали вы исторію Франціи или
Англіи.

Правила сїи довольно извѣстны; но
искусство хорошо писать исторію всегда
будетъ очень рѣдкимъ. Почти всякой
знаетъ,— что для исторіи попрѣбенъ слогъ
важный, чистый, разнообразный, приятн-
ый; но съ законами писать исторію про-
исходитъ тоже, что и съ законами всѣхъ
другихъ искусствъ: *множество правилъ,*
но мало селитыхъ писателей.

Съ Франц. Исааковъ.

Сраженіе при Термопилахъ.

(Исторический отрывокъ.)

(Изъ Бартелеми.)

Измѣнники, ушедшіе изъ Ксеркса
встана, ночью уведомляютъ Леонида о
намѣреніи Персовъ; и на другой день по-
упру стража, бывшая на высотѣ горы, воз-
вѣщаешь о успѣхѣ ихъ. При сей ужасной
вѣсти собираются Греческіе полководцы;
и между тѣмъ какъ одни намѣреваюшся
оставить, другіе защищать Термопилы,—
Леонидъ умоляя ихъ пощадить себя для
щастливѣйшихъ времянъ, говоришь: что
касается до меня и моихъ товарищъ,
то мы не дерзнемъ оставишь посты, ввѣ-
ренный намъ Спартою. Оспіянне клянутся
не отставать отъ Спартанцевъ; четыре-
ста Оивянъ—иные охотно, другіе по не-
волѣ къ нимъ присоединяюшся: прочее
войско успѣваешь выплыти изъ ущелій.

Между тѣмъ сей вождь гоповишся
къ отважнѣйшему предпринявшю. „Не здѣсь,
говоришь онъ, не здѣсь должны мы сра-
жаться; нападемъ на Ксеркса въ собствен-
номъ его станѣ и шамъ побѣдимъ его

или сами погибнемъ.“ Воины отвѣтству-
ють радостными восклицаніями. Онъ
предлагаетъ имъ умѣренный обѣдъ говоря:
„Мы скоро будемъ обѣдать у Плутона.“
Слова сіи глубоко напечатлѣваются въ
сердцѣ каждого. Готовый напасть на
неприятеля онъ трогается жребіемъ
двухъ Спаранцевъ, соединенныхъ съ нимъ
родствомъ и дружбою: одного посылаешь
онъ съ письмомъ, другаго съ шайномъ
препорученіемъ къ Лакедемонскому пра-
вительству. Но сіи отвѣчашь, *Мы здѣсь*
не для разноски приказаний, но для того
чтобы сражаться“—и не ожидая отвѣща-
шановящихся въ свои ряды.

Въ самую полночь Греки, подъ пред-
водительствомъ Леонида, выходяще изъ
ущелій, приближающіеся скорыми шагами
къ равнинѣ, опрокидывающіе передовые
посты, достигающіе палатки Ксеркса —
уже обращившагося въ бѣгство, разсы-
пающіеся по всему стану, и пресыщающіеся
сѣчью. Ужасъ ими вдыхаемый умножается
съ каждымъ шагомъ, съ каждымъ мгнове-
ніемъ; смятеніе и вопль возвѣщающіе ис-
пребленіе войскъ Гидарнеса, урожающіе

тѣмъ же всему войску отъ соединенныхъ силъ Греціи. Отважнѣйшѣ изъ Персовъ — оглушаемые всеобщимъ крикомъ, не слыша приказаний вождей своихъ, не зная куда направить шаги и удары,— на удачу бросаются въ толпу; но поражаютъ другъ друга и при первыхъ лучахъ солнца видятъ передъ собою малое число побѣдителей. Они поспѣшно устроеваются и со всѣхъ споронъ наступаютъ на Грековъ. Леонидъ падаетъ подъ градомъ стрѣлъ — и честь овладѣть его тѣломъ возжигаетъ страшную сѣчу между его товарищами и воинственнѣйшими изъ Персовъ. Два брата Ксерксовы, множество Персовъ и большая часть Спартанцевъ при семъ погибаютъ.

Наконецъ Греки, сколь ни были испощены и ослаблены своею потерю, уносятъ вождя своего, четырекратно принуждающій неприятеля отступать; достигши ущелій, переходя тѣ валы, и разполагающимся на холмѣ близь Антеплы. Они еще нѣсколько минутъ защищаются прошивъ войска ихъ преслѣдующаго и

проливъ Гидарнеса, зашедшаго съ другой стороны ущѣй.

Священныи иѣни! память ваша переживешь имперію Персовъ, коимъ вы сопрощивались; примѣръ вашъ до скончанія времянъ не престанетъ одушевлять сердца любящія отечество.

Еще до окончанія дѣла нѣсколько Фиванъ, какъ полагаюшъ, сдались Персамъ. Феспіане равно подвизались и имѣли одинаковую участъ со Спартанцами: но послѣдніе запомнили своею славою первыхъ. Между причинами, дѣйствовавшими на общее мнѣніе, должно замѣтить,— что рѣшишельное намѣреніе погибнуть при Термопилахъ предпринято и выполнено Спартанцами съ одинаковымъ равнодушiemъ, какъ и твердостію; между тѣмъ какъ тоже самое въ Феспіанахъ было минутнымъ порывомъ мужества и доблести возбужденныхъ примѣромъ. Феспіяне превзошли другихъ людей потому только, что Спартанцы превзошли себя самихъ.

Лакедемонъ гордится поперекъ своихъ воиновъ; все напоминающее намъ о немъ,

прогательно. Когда Спартанцы были при Термопилахъ, одинъ Трахинянинъ желая дать высокое мнѣніе о Ксерсовомъ войскѣ сказалъ: что спрѣлами его можно запмить солнце. *Тѣмъ лучше, отвѣчалъ Спартанецъ Діенекесь, мы сразимся въ тѣни.* Другой, посланный Леонидомъ въ Лакедемонъ, былъ задержанъ глазною болѣзнию въ мѣстечкѣ Алленѣ; ему говоряшь, что отрядъ Гидарнеса спустившиися съ горы проходитъ ущеліе; услыша сїе онъ хвастаешь оружіе, велишь невольнику весили себя къ неприятелю, бросаетъ на него и получаетъ желанную смерть. Двое другихъ бывшіе въ отсутствіи по приказанію полководца, по возврашеніи своемъ были подозреваемы въ томъ, что не употребили всѣхъ усилий поспѣть къ сраженію. Сомнѣніе сїе покрыло ихъ безчестіемъ, отъ котораго одинъ лишилъ себя жизни; а другой не имѣль иного средства, какъ потерять оную спустя нѣсколько времени въ сраженіи при Платей.

Усердіе Леонида и его сподвижниковъ сильнѣе подѣйствовало, нежели самая близкотельная побѣда. Оно показало Грекамъ

тайну ихъ силы, а Персамъ открыло ихъ слабость. Ксерксъ устрашенный мыслю, что при великомъ числѣ народа имѣль столь мало воиновъ,—не менѣе ужаснулся, узнавъ что Греція заключаетъ въ себѣ множество защитниковъ столь же неустранимыхъ, какъ и Фессіяне; и восемь тысячъ Спаранцевъ столько же храбрыхъ какъ и тѣ, кои при семъ погибли. Съ другой стороны удивленіе, возбужденное сими послѣдними въ Грекахъ, вскорѣ превратилось въ пламенное желаніе подражать имъ. Спремленіе къ славѣ, любовь къ отечеству, всѣ добродѣтели были доведены до высочайшей степени — и души получили великость дополнѣніе неизвѣстную.

Вотъ время великихъ дѣяній! И такого время недолжно избирашь для покоренія свободныхъ народовъ!

Александра Каменская.

ЖИВОПИСНАЯ ПРОЗА.

Природа южной Америки.

(Изъ Ласеледа.)

Въ странахъ полуденной Америки, природа болѣе дѣятельна: съ вершинъ высокихъ горъ Кордильерскихъ, катитъ она великими волнами широкія рѣки, копиъ воды свободно разливаясь наводняютъ вдали новые поля,—гдѣ рука человѣческая теченію ихъ никогда еще не ставила преградъ; на иловатыхъ берегахъ сихъ быстрыхъ рѣкъ возвышаются древніе, обширные лѣса. Теплая, живителѣная влажность ихъ напающая — есть неизсякаемый источникъ непрестанно обновляющейся зелени сихъ густыхъ лѣсовъ, являющей образъ безпредѣльного обилія и плодоносящую природу во всемъ цвѣтѣ юности. Не одни только прозябаемыя распутья среди сихъ обширныхъ пустынь,— природа своимъ великимъ произведеніямъ дала разнообразіе, движеніе и жизнь: въ ожиданіи, пока человѣкъ придѣтъ владычес-

ствовать надъ сими лѣсами, они остаются
удѣломъ многихъ животныхъ; изъ коихъ
одни красотою своей чешуи, яркостю
цвѣтовъ, живостию движений, скоростю
бѣга,— другія лоскомъ перьевъ, приятно-
стю наряда, быстротою полета, а всѣ
разнообразіемъ формъ — неизмѣримымъ
странамъ новаго свѣта даютъ видъ вели-
колѣпной картины, оживленнаго зрелища
столь же многоразличнаго какъ и обширнаго.
Съ одной стороны — съ шумомъ каплющаяся
величественныея воды; съ другой — пѣня-
щаяся волны свергающія съ трескомъ съ
высокихъ скаль и въ парахъ, на подобіе
вихря крутящихся, опражающія въ дали
ослѣпительные лучи солнца; здѣсь пестро-
та цвѣтовъ мѣшается съ яркостю зе-
лени, но поменяется еще ярчайшимъ
блескомъ разноцвѣтной одежды птицъ.
Тамъ цвѣты болѣе живые, опливаемые тѣ-
лами болѣе гладкими, составляющіе убран-
ство огромныхъ чешвероногихъ и боль-
шихъ ящерицъ,— коихъ съ удивленіемъ ви-
дишь на вершинахъ деревъ, гдѣ онѣ раздѣ-
ляютъ жилище съ обиташелями воздуха.

Графира Шумлянская.

Гомеръ,
вѣрный списатель природы.

Многіе изъ новыхъ путешественниковъ разныхъ странъ, а болѣе всего учёные и художники сопутствовавшіе Г. Шуазель-Гуфье во время его посольства въ Турцію, были поражены Гомеровою точностью въ описаніи Троады и Греческихъ острововъ. Они нашли: что долина, гдѣ нѣкогда стояла Троя, не перемѣнила своего вида; и что въ битвахъ, воспѣтыхъ въ Илліадѣ, положенія мѣстъ описаны весьма вѣрно: мысы, рѣки, долины, жолмы, даже самыя гробницы Героевъ представлялись очамъ наблюдателей на томъ точно мѣстѣ, на которомъ Гомеръ оныя показываетъ; а самыя внимательныя изслѣдованія доказали, что сей величайший поэтъ былъ столь же умный историкъ и вѣрный землеописатель. Почти всѣмъ извѣстно отличающееся равномѣрно изящнымъ вкусомъ и ученостію сочиненіе о семъ предметѣ Г. Лешевалье. Въ удовольствіе читателей мы помѣстимъ изъ оного то мѣсто,—гдѣ онъ оканчиваетъ

свое описаніе горы Иды, котерую — говорилъ сочинитель — Гомеръ изображаетъ съ безпримѣрною точноспїю, представляя намъ тысячи ручьевъ — текущихъ съ ея вершины и дремучѣ лѣса наполненные дикими звѣрями. Это одно изъ такихъ мѣстъ земнаго шара, откуда видишъ прелестнѣйшія страны и гдѣ приводишь себѣ на мысль приятнѣйшія воспоминанія.

„О вы, друзья Гомера и живописной природы! придите созерцать со мною восхитительное зрѣлище, открывашееся взорамъ моимъ. Небо чисто; нѣсколько легкихъ и прозрачныхъ облаковъ пропянулись по лазурному своду его какъ бы для иного, что бы придать ему еще болѣе блеска; заходящее солнце позлащаетъ своими лучами верхъ, меня окружающіе. Когда перестаю на минуту разматривать равнину Скамандрскія, то глаза мои опыхивають на спокойныхъ обишаляхъ Оракий и Миссіи. Я вижу Граникъ и Эсепій мелькающіе между лугами и долинами, и несущіе воды свои въ дань Пропонтиду. Въ разстояніи сорока миль, подъ небосклономъ Эгейскаго моря, различаю горы Ора-

кійскія и вершина Аеонскую,— гдѣ Юнона отпыхаетъ низходя съ Олимпа. Вижу островъ Лемносъ, гдѣ избралъ себѣ жилище Сонь братъ Смерті; вижу Самоѳракію, отколъ Нептуна узрѣль Иду и флотъ города Трои. Ближе ко мнѣ — острова Имвросъ и Тенедось, — гдѣ сей же богъ оставилъ колесницу и коней своихъ, поспѣшавъ на помощь къ Троянцамъ. Наконецъ я примѣчаю остроконечные верхки Гаргари, гдѣ и поднесъ еще распуть шафранъ и гіанцинтъ, — какъ въ то время, когда Юпитеръ, скрывъ Юнону въ златомъ облакѣ, спокойно уснулъ въ ея объятияхъ (1).

Съ Франц. Орестъ Соловѣ.

Пляски нынѣшихъ Грековъ.

Можно видѣть изъ писемъ о Греції Гг. Гюйса и Савары, какимъ образомъ древніе обычай сохранились въ обрядахъ и празднествахъ нынѣшихъ Грековъ. Сей умный и чувствительный

1) Иліады Пѣснь ххх и ххв.

народъ, находясь въ крайнемъ уничижении подъ игомъ Турецкимъ, изтрепбиль даже изъ памяти и самую славу предковъ своихъ; но болѣе по естественному влечению, нежели по преданіямъ, еще подражаетъ имъ въ увеселеніяхъ и въ играхъ своихъ. Особенно пляски ихъ напоминаютъ пляски дѣвъ Спаршанскихъ, будучи однакожъ изнѣженіе и роскошие сныхъ.

, Двадцать молодыхъ дѣвицъ — говоришъ Савари — одѣтыхъ въ бѣлое развѣвающееся платье, съ заплещеными въ косы волосами вошли въ комнату: онѣ привели съ собою одного юношу, который игралъ на лирѣ и сопровождалъ игру свою пѣніемъ. Многія изъ сихъ дѣвицъ имѣли весьма приятныя лица; на всѣхъ блестала свѣжесть, а нѣкоторыя изъ нихъ были рѣдкой красоты. Всѣ вообще составляли очаровательное зрѣлище: однообразное убранство сихъ Нимфъ, скромность возвышавшая ихъ прелести, стыдливость напечатленная на ихъ чelaхъ, веселость ихъ, умѣрлемая музикальнымъ размѣромъ — все сїе за-

спавляло меня думать, что я перенесенъ на островъ Калипсы. Онѣ начали становиться въ кружокъ — и пригласили меня плясать съ ними. Составленный на ми кругъ единственъ по своему соплеменію: танцовщикъ не подаетъ рукъ тѣмъ двумъ особамъ, которыя стоятъ по обѣимъ сторонамъ подлѣ него,— а двумъ за ними слѣдующимъ такимъ образомъ, что руки его находятся спереди и свади его сосѣдокъ, опущенныхъ кольцами сей приятной цѣпи Въ срединѣ круга стоялъ музыкантъ; онъ игралъ и вмѣстѣ пѣлъ. Каждая танцовщица съ точностью слѣдовала музыкальной мѣрѣ то приближаясь, то отдаляясь, то оборачиваясь вокругъ него. Что до меня касается, то я даль свободу водить себя и мысли мои не столько были заняты пляскою, сколько лицами ее производившими.“

Г. Саварі списалъ съ напуры сїю прелестную картину въ Казосѣ, одномъ изъ самыхъ дикихъ и бѣднѣйшихъ острововъ Архипелажскихъ. Спустя послѣшаго нѣсколько дней — его пригласили на небольшой праздникъ, на которомъ

пировали прибытие одной изъ тамошнихъ барокъ со съестными припасами и плодами. Зала наполнилась танцовщицами, у коихъ волосы были намазаны благовонными маслами; они нарядились въ самые лучшіе корсеты, съ прекрасно вышитыми поясами и въ бѣлыя длинныя платья. Тотчасъ составилось нѣсколько круговъ, съ переплетенными по обыкновенію руками. Двѣ лиры и пѣсельники, помѣщенные на нѣкоторомъ возвышеніи, одушевляли движенія пляшущихъ; веселость сїяла въ глазахъ каждого. Молодые люди, возвращившіеся изъ путешествія, спали подъ своихъ подругъ и любезныхъ; они обнимали ихъ въ танцахъ своими руками, чувствовали блїнѣе сердцеъ ихъ; радость была написана на всѣхъ лицахъ: молодыя Гречанки, попупивъ глаза свои, старались какъ можно менѣе оную показывать; но румянецъ ихъ ланился и препетаніе грудей возвѣщали,— что они находятся близъ тѣхъ, кои для нихъ всего милѣе;— и каждое движеніе было ихъ наслажденіемъ. Наши иску-

ственныя танцы несравненно болѣе имѣютъ въ себѣ ловкости, затѣйливости и даже величія; но сколь они холодны въ сравненіи съ круговыми плясками острова Казоса!

Съ Франц. Орестъ Соловѣ.

Взглядъ на Норвегію и островъ
Исландію.

Норвегія покрыта горами, хотя не столь высокими, какъ Альпійскія и Пиринейскія; но придающими ей повсюду весьма живописный видъ. Распушущіе по нимъ необозримые еловые боры доставляютъ мачты и спроевый лѣсъ почти всей Европѣ; и цѣлую половину года сїи высокія деревья какъ бы возносятся до небесъ въ видѣ сноповъ и пирамидъ изъ снѣга. Исландскія огнедышущія горы представляющіе собою зрѣлище, которое еще болѣе поражаетъ воображеніе. Природа вздумала повторить на сихъ оледенѣлыхъ утѣсахъ тѣ ужасныя явленія, которыя мы видимъ на злачныхъ берегахъ Сицилии,

Здѣсь Этна возносишь чело свое подъ именемъ Геклы — не съ тѣми прелестными долинами, кои служашь ей основаніемъ въ окрестностяхъ Катаны, — не съ тѣми пышными каштановыми лѣсами, кои покрываютъ ея чресла; но — съ ея вершиною усыпанною пепломъ и снѣгомъ, съ обширнымъ ея жерломъ часто извергающимъ огнь и лаву. Харибда несравнѣнно менѣе опасна, нежели извѣстная пучина Мальштремъ находящаяся ближе къ Норвегии чѣмъ къ Исландїи, — не подалеку отъ малаго острова Лаффоденъ: она поглощаетъ киповъ, а иногда исамые корабли. „Наконецъ, говоритъ одинъ славный путешествовавшель по Севѣру, всѣ любопытнѣйшія природы явленія, разсѣянныя по земному шару, какъ будто бы скоплены и соединены въ Исландїи. Стихіи всѣхъ тѣль и самыя противу положныя причины являющіяся тамъ въ безпрерывномъ противоборствѣ, въ безпрерывномъ упражненіи; и дѣйствіями своими превышающія все то, что разстроенное воображеніе моженъ изобрѣсть къ устрашенію человѣка. Многія сопки нерѣдко изрыгающія моря

лавы съ гусшимъ дымомъ. Островъ усе-
янъ ихъ остатками, накопленными за нѣ-
сколько вѣковъ; а огромныя скалы, цѣ-
лые горы кажутся безпорядочно однѣ на
другїя взгроможденными отъ дѣйствія ужа-
сныхъ сихъ изверженій и отъ землетрясе-
ній, которыя предшествуютъ имъ и ихъ
сопровождають. Безмѣрныя груды льдовъ
представляющая взору то ослѣпляя зри-
шеля взобравшагося на ихъ вершину, что
показывая только сѣроватый и землистый
отсвѣтокъ облекающій ихъ породу. Изъ
нѣдръ сего кряжа, покрытаго инеями, вы-
шекаютъ безчисленные сѣрные и кипучіе
источники,— кооторые иногда съ урчаніемъ
вымешиваются изъ долинъ и холмовъ и бро-
саются отвѣсно вверхъ на чрезвычайную
высоту; иногда же текутъ безъ шума съ
вершины горъ и промываютъ узкія и глубокія
рытвины въ вѣчныхъ снѣгахъ, оные
скрывающихъ. Повсюду видимы неизмѣ-
римыя пропасти и правильныя купы
столповъ изъ базальта. Отпоргшіеся отъ
полюса льдяные острова, на коихъ стран-
ствуютъ спада бѣлыхъ медвѣдей, ударя-
ющіеся о севѣрную сторону Исландіи и у-

жасными ударами отрывають съ тре-
сокомъ скалы далеко выдавшихся мысовъ,
скрываютъ отъ глазъ островки; и потомъ
съѣпляясь около берега осаждаютъ своими
блестящими громадами въ продолженіи нѣ-
сколькихъ мѣсяцевъ страну сю на великое
разстояніе, разсыпавъ по оной вмѣстѣ съ
жищными звѣрями ими нанесенными не-
сперимѣтный хладъ и голодъ. Иногда сосны
и другія смолистыя деревья, носимыя во
множествѣ волнами, загораются отъ трен-
нія льдяныхъ глыбъ стапкивающихся ме-
ду собою; огнь и дымъ отъ сего произ-
ходящіе заставляютъ думать про спо-
душныхъ жителей той страны, что са-
мые льдины имѣютъ свойство возгараться.
Часто шулени, киты и разныя китовыхъ
породъ огромныя животныя — обитающія
преимущественно въ севѣрныхъ моряхъ —
бывають разтираемы и задушаемы отъ вза-
имнаго столкновенія плавающихъ льдовъ;
и трупы ихъ выбрасываемы на берегъ ста-
новятся для жителей слабымъ возмезді-
емъ за бѣдствія, произведенныя тою же
самою причиною, — копорая доставляешь
имъ оное. Почти непроходить ночи безъ

того, чтобы съверное сияніе не освѣщало сихъ необыкновенныхъ явлений — которыи оно придаетъ яркимъ своимъ блескомъ еще болѣе ужаса и величія. Оно рѣдко представляетъ, подобно какъ въ лежащихъ ближе къ полудню странахъ Европы, красноватый и недвижимый небосклонъ; а обыкновенно перемѣняетъ цветы свои то въ палевый, то въ зеленый, то въ пламенно-багряный — иногда волнообразные, иногда протянутые браздами. Другія воздушныя явленія, не меныше удивительныя, тамъ случаются также часто: отраженіе лучей показываетъ зрѣнію два и при солнца въ одно время; часто замѣчаютъ круги около мѣсяца — и обманутый глазъ видишъ отдаленные острова, холмы и селенія въ положеніи гораздо возвышеннѣйшемъ, нежели какъ они суть въ самомъ дѣлѣ. Кромѣ блудящихъ огней, падающихъ звѣздъ и другихъ сего города явлений — нерѣдко видимы бывающъ огненные шары летающіе по воздуху и мерцанія отъ отваливающихся глыбъ снѣга. Иногда, во время порывистыхъ вихрей, небо и земля кажутся пламенными; однако же громъ изрѣдка только бы-

ваетъ слышнимъ: по западные и югозападные вѣтры поднимающъ черный вулканическій прахъ — запылающій на часъ или на два нѣкоторыя части острова, кои во мновеніе ока покрываются симъ безплоднымъ пепломъ. Годовыя времена шамъ весьма непостоянны и погода чрезвычайно перемѣнчива. Часто зимою рѣтушь замерзаетъ, а лѣтомъ термометръ показываетъ отъ 103 до 104 степеней теплоты (по Фаренгейтову термометру), — какой жаръ весьма великъ даже и для Парижской широты. Часто въ концѣ Іюня ночью морозитъ такъ, что рѣки покрываются льдомъ; а днемъ прежде или послѣ сего мороза термометръ показывалъ за 70 степеней теплоты. Не должно оспа- вить безъ вниманія и того, — что намагниченная стрѣлка измѣняется на большей части горъ Исландскихъ, что она не имѣетъ уже опредѣленнаго направленія и что Сѣверное сіяніе производитъ надъ нею тоже самое дѣйствіе.⁴

(*Voyage d' Olafsen en Islande 1772.*)

Съ Франц. Орестъ Соловѣ.